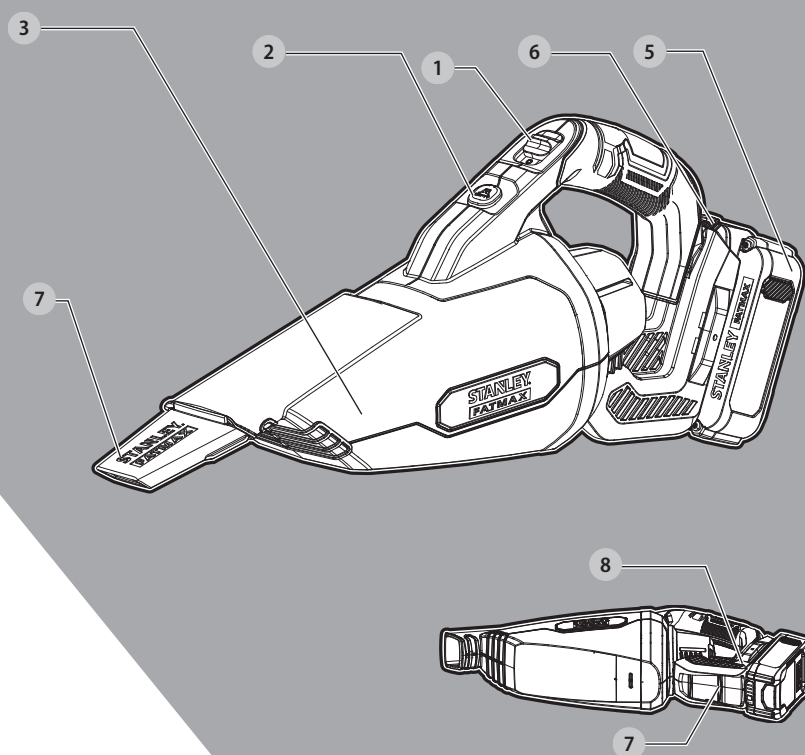


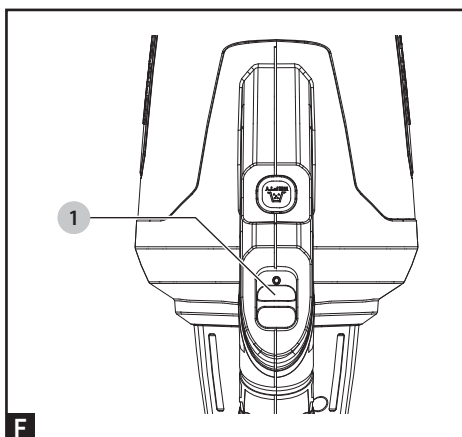
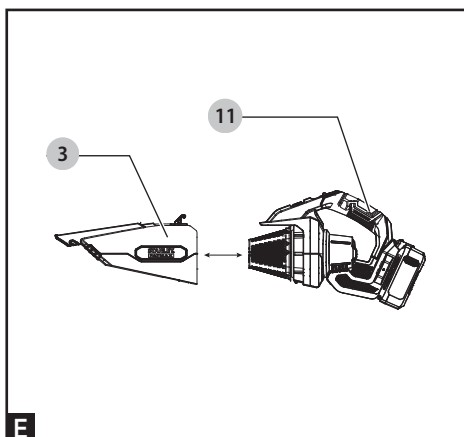
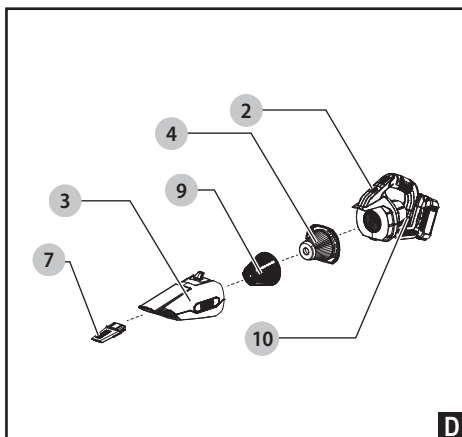
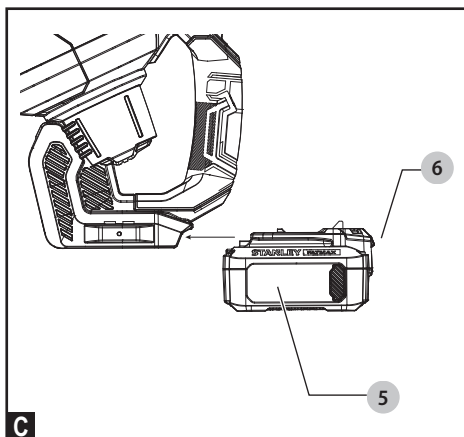
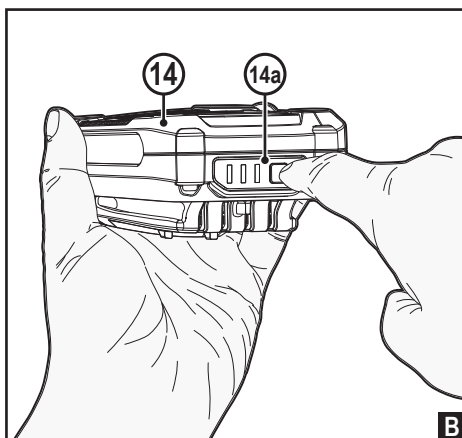
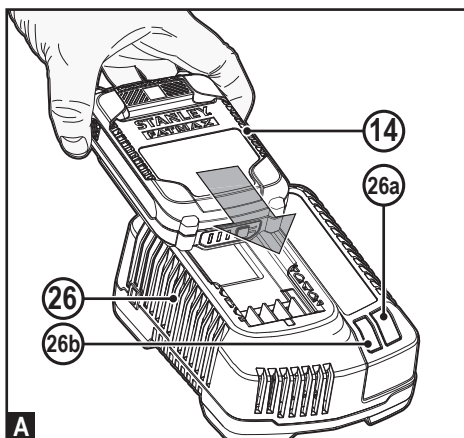
STANLEY[®] **FATMAX[®]** **V20** LITHIUM ION



359210 - 94 BG

www.stanley.eu

SFMCVH001



Предназначение

Вашата безжична прахосмукачка Stanley Fat Max SFMCVN001 е проектирана за целите на сухо прахосмучене. Този уред е предназначен само за домашна употреба.



Прочетете внимателно това ръководство, преди да използвате уреда.

Инструкции за безопасност



Внимание! Прочетете всички предупреждения и инструкции за безопасност. Неспазването на предупрежденията и указанията, изброени по-долу, може да доведе до токов удар, пожар и/или тежки травми.

- ♦ Предназначението е описано в това ръководство. Използването на някой аксесоар или приставка, или изпълнението на дадена операция с този уред, различна от предназначението, описано в тези инструкции, може да представлява опасност от нараняване.
- ♦ Запазете това ръководство за бъдещи справки.
- ♦ Акумулаторните батерии трябва да бъдат извадени от уреда, преди да бъдат заредени;
- ♦ Не трябва да се смесват различни видове батерии или нови и употребявани батерии;
- ♦ Батериите трябва да се поставят с правилната полярност;
- ♦ Изтощените батерии трябва да бъдат извадени от уреда изхвърлени безопасно.

- ♦ Ако уредът трябва да се съхранява неизползван за дълъг период от време, батериите трябва да бъдат извадени.
- ♦ Захранващите клеми не трябва да се докосват, за да се избегне късо съединение.

Употреба на уреда

- ♦ Не използвайте уреда за събиране на течности или запалими материали.
- ♦ Не потапяйте уреда във вода.
- ♦ Никога не дърпайте кабела на зарядното устройство, когато го изключвате от щепсела. Пазете кабела на зарядното устройство далече от нагорещени предмети, масло или остри ръбове.

Безопасност на другите

- ♦ Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират потенциалните опасности.
- ♦ Децата не трябва да си играят с уреда.
- ♦ Не трябва да се извършва почистване и поддръжка от деца без наблюдение.
- ♦ Той трябва да се захранва само при безопасно изключително ниско напрежение, съответстващо на маркировката върху уреда. Захранващите клеми не трябва да

се докосват, за да се избегне късо съединение.

Проверка и ремонти

Преди употреба, проверете уреда за повреда или дефектни части.

Проверете за счупени части, повреда в превключвателите и всякаква друга повреда, която може да засегне работата с уреда.

- ♦ Не използвайте уреда, ако някоя част е счупена или дефектна.
- ♦ Всички повредени или дефектни части трябва да се поправят или сменят от оторизиран сервизен агент.
- ♦ Редовно проверявайте хранящия кабел на зарядното устройство за повреди. Сменете зарядното устройство, ако кабела е повреден или дефектен.
- ♦ Никога не се опитвайте да сваляте или сменяте части, освен определените в това ръководство.

Допълнителни инструкции за безопасност

След употреба

- ♦ Изключете зарядното устройство преди почистване.
- ♦ Когато не го използвате, съхранявайте уреда на сухо място.
- ♦ Децата не трябва да имат достъп до съхранявания уред.

Допълнителни рискове

Допълнителни остатъчни рискове могат да възникнат при използването на инструмента, и не могат да бъдат включени в приложените

предупреждения за безопасност. Тези рискове могат да бъдат причинени от неправилна употреба, продължителна употреба и др.

Въпреки прилагането на съответните правила за безопасност и използването на предпазни приспособления, някои допълнителни рискове не могат да бъдат избегнати. Те включват:

- ♦ Наранявания, причинени от докосване до въртящи се/движещи се части.
- ♦ Наранявания, причинени от смяна на части, остриета или аксесоари.
- ♦ Наранявания, причинени от продължителна употреба на инструмента. Когато използвате някой инструмент за продължителни периоди от време, е необходимо да си взимате редовни почивки.
- ♦ Увреждане на слуха.
- ♦ Опасност за здравето причинена от дишане на прах, образуван при работа с вашия инструмент (пример: работа с дърво, особено с дъб, бук и MDF.)

Батерии (не са включени в комплекта)

- ♦ Никога не се опитвайте да отваряте по какъвто и да е повод.
- ♦ Не излагайте батерията на вода.
- ♦ Не съхранявайте на места, където температурата може да надвиши 40 °C.
- ♦ Зареждайте само при околни температури между 10 °C и 40 °C.

- ♦ Зареждайте само с помощта на зарядното устройство, предоставено с инструмента.
- ♦ Ако уредът трябва да бъде съхраняван неизползван за дълъг период от време, батериите трябва да бъдат извадени.
- ♦ Когато изхвърляте батерии, следвайте инструкциите, дадени в раздела „Опазване на околната среда“.

 Да не се опитва зареждане на повредени батерии.

Зарядни устройства (не са включени в комплекта)

- ♦ Използвайте вашето зарядно устройство Stanley Fat Max само за зареждане на батерията на инструмента, с който е доставен. Други батерии може да избухнат и да причинят наранявания и щети.
- ♦ Никога не се опитвайте да зареждате неакумулаторни батерии.
- ♦ Сменете незабавно дефектните кабели.
- ♦ Не излагайте зарядното устройство на вода.
- ♦ Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя или оторизиран сервизен център на STANLEY FATMAX, за да се избегне опасност.
- ♦ Не отваряйте зарядното устройство.
- ♦ Не експериментирайте със зарядното устройство.



Зарядното устройство е предназначено само за употреба на закрито.

Електрическа безопасност



Вашето зарядно устройство е двойно изолирано; затова не се изисква заземяване. Винаги проверявайте дали захранващото напрежение отговаря на напрежението на табелката. Никога не се опитвайте да замените зарядното устройство с обикновен захранващ кабел.

- ♦ Ако захранващият кабел е повреден, трябва да се смени от производителя или от оторизиран сервизен център на STANLEY FAT MAX, за да се предотврати злополука.

Предупреждение! Никога не се опитвайте да замените зарядното устройство с обикновен захранващ кабел.

Етикети по уреда

Следните символи, както и кода на датата са показани на уреда:



Предупреждение! За да намалите риска от наранявания, прочетете ръководството с инструкции.

Характеристики

Вашият инструмент има всички или някои от следните характеристики.

- 1 Превключвател за ВКЛ./ИЗКЛ.
- 2 Бутон за освобождаване
- 3 Купа за събиране на прах
- 4 Филтър (Фиг. А)
- 5 Батериен пакет
- 6 Бутон за освобождаване на батерийния пакет
- 7 Приставка за ъгли
- 8 Съхранение на място

Сглобка

Зареждане на батерията (не е включена) (Фиг. А)

Батерията трябва да се зареди преди първата употреба и всеки път, когато не може да произведе достатъчно мощност при извършване на работа, която е била лесно изпълнима преди това.

Батерията може да се загрее по време на зареждането; това е нормално и не представлява проблем.

Предупреждение! Не зареждайте батерията при околни температури под 10 °C или над 40 °C. Препоръчвана температура за зареждане: припл. 24 °C.

Забележка: Зарядното устройство няма да зареди батерията, ако температурата на гнездото за батерии е по ниска от 10 °C или е над 40 °C.

Батерията трябва да бъде оставена в зарядното устройство и зареждането ще започне автоматично, когато температурата в клетката се затопли или охлади.

Забележка: За да подситеgurите максимална работа и живот на литиево-йонни акумулаторни пакети, заредете напълно акумулаторния пакет преди първа употреба.

- и Включете зарядното устройство (12) в подходящ контакт, преди да вкарате акумулаторния пакет (5).
- ♦ Зелената светлина за зареждане (12a) ще мига непрекъснато, което показва, че процесът на зареждане е започнал.
- ♦ Завършването на зареждането ще бъде индикирано от зелената светлина за зареждане (12a), която остава **ВКЛЮЧЕНА** непрекъснато. Батерияният пакет (5) е напълно зареден и може да се сваля и използва или да се остави в зарядното устройство (12).
- ♦ Заредете изтощените батерии в рамките на 1 седмица. Животът на батерията ще намалее значително, ако се съхранява в изпразнено състояние.

Светодиодни светлини за режимите на зарядното устройство

	Зареждане: Зелен пулсиращ светодиод	
	Напълно зареден: Зелен постоянен светодиод	
	Горещ/студен пакет закъснение: Зелен пулсиращ светодиод Червен постоянен светодиод	

Забележка: Това съвместимо зарядно устройство(а) няма да зарежда погрешен акумулаторен пакет. Зарядното

устройство ще покаже грешка в батерията, като откаже да светне.

Забележка: Това може и да означава проблем със зарядното устройство. Ако зарядното устройство указва проблем, занесете зарядното устройство и батерията за тестване в упълномощен сервизен център.

Оставяне на батерията в зарядното устройство

Зарядното устройство и батерияният пакет могат да бъдат оставени свързани с непрекъснато светеща светодиодна лампа. Зарядното устройство ще запази батерияният пакет напълно зареден.

Горещ/студен пакет закъснение

Когато зарядното устройство открие батерия, която е твърде гореща или твърде студена, то автоматично стартира закъснение за горещ/студен пакет, зеленият светодиод (12a) ще мига периодично, докато червеният светодиод LED (12b) ще остане включен непрекъснато, докато батерията е достигнала подходяща температура. Зарядното устройство тогава автоматично се превключва към режим на зареждане. Тази характеристика осигурява максимален живот на батерията.

Индикатор за състоянието на батерията (Фиг. В)

Батерията включва индикатор за състояние на зареждане за бързо определяне на степента на живот на батерията, както е показано на фигура В. Чрез натискане на бутона за състояние на зареждане (13) можете лесно да видите оставащия заряд в батерията, както е показано на фигура В.



Монтаж и сваляне на батерияния пакет (не е включен) от инструмента

Монтаж на акумулаторен пакет (не е включен) (Фиг. С)

- ♦ Вкарайте батерияния пакет здраво в инструмента, докато не чуе щракване, както е показано на фигура С. Уверете се, че батерияният пакет е напълно поставен и напълно заключен на позиция.

Сваляне на акумулаторен пакет (не е включен) (Фиг. С)

- ♦ Натиснете бутона за освобождаване на батерията (6), както е показано на фигура С и издърпайте батерияния пакет извън инструмента.

Коригирайте позицията на ръката

Предупреждение! За намаляване на риска от сериозно нараняване, **ВИНАГИ** дръжте здраво в очакване на неочаквана реакция.

- ◆ Правилната позиция на ръцете изисква едната ръка да е на основната ръкохватка (11).

Употреба

Превключвател за включване/изключване (фиг. F)

ЗАБЕЛЕЖКА: Този продукт е само за сухо събиране.

- ◆ За да включите прахосмукачката, плъзнете превключвателя за включване/изключване (1) напред.
- ◆ За да изключите прахосмукачката, плъзнете превключвателя за включване/изключване (1) назад.

Време на работа

Когато е напълно зареден, средните ефективни времена на използване са между 10-15 минути.

Може да отнеме няколко зареждания, преди тези времена да бъдат постигнати.

Филтър (фиг. D)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Никога не използвайте тази безжична ръчна прахосмукачка без нейните филтри.

- ◆ Отстранете купата за прах (3), като натиснете бутона за освобождаване на купата (2) и издърпате купата надолу и навън.
- ◆ Отстранете филтъра (4), като го издърпате от купата за прах.
- ◆ Завъртете и издърпайте, за да премахнете предфилтъра (9) от филтъра.
- ◆ Инсталирайте филтъра в купата за прах, като подравните филтъра с купата за прах и го поставете стабилно на място.

ЗАБЕЛЕЖКА: Продуктът се представя по-добре с чист филтър и предфилтър.

- ◆ Отстранете предварителния филтър (9) и разклатете или леко изчеткайте праха от филтъра.
- ◆ Изпразнете праха от купата за прах (3) и измийте, ако е необходимо.
- ◆ Мийте редовно предфилтъра с топла сапунена вода. Уверете се, че е напълно сух, преди да го използвате отново.

Поддръжка

Вашият акумулаторен уред на Stanley Fat Max е създаден за работа в продължителен период от време с минимална поддръжка. Продължителната и задоволителна работа зависи от правилната грижа за инструмента и от редовното почистване.

Предупреждение! Преди извършването на каквато и да е поддръжка на безжични уреди:

- ◆ Изтощите батерията докрай, ако е интегрална и след това изключете.

- ◆ Изключете зарядното устройство преди почистване. Вашето зарядно не изисква никаква поддръжка, освен редовно почистване.
- ◆ Редовно почиствайте вентилационните отвори на вашия уред/зарядно, като използвате мека четка или суха кърпа.
- ◆ Редовно почиствайте корпуса на двигателя с помощта на чиста мокра кърпа. Не използвайте абразивен препарат или такъв на разтворна основа.

Купа за прах (фиг. E)

ВАЖНО: Максималното събиране на прах ще се получава само с чисти филтри и празна купа за прах. Ако прахът започне да пада обратно от продукта, след като е бил изключен, това означава, че купата е пълна и трябва да се изпразни

- ◆ Вижте **Филтър**, за да премахнете купата за прах (3).
- ◆ Купата за прах може да се мие в топла сапунена вода. Уверете се, че е суха, преди да я прикрепите отново.

Моторна секция (фиг. A)

ВАЖНО: Никога не потапяйте продукта във вода.

Трябва да се използва влажна кърпа и сапунена вода, за да се почисти външността на частта на двигателя (10). Винаги се уверявайте, че продуктът е напълно сух преди повторна употреба или съхранение.

Смяна на филтрите

Филтрите трябва да се сменят на всеки 6 до 9 месеца и винаги, когато се износят или повредят. Можете да получите филтри за смяна от вашият търговски представител на Stanley Fat Max. Моля, посетете нашата уеб страница www.stanley.eu/3

- ◆ Свалете старите филтри, както е описано по-горе.
- ◆ Сложете новите филтри, както е описано по-горе.

Защита на околната среда



Разделно събиране. Продуктите и батериите, отбелязани с този символ не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци.

Продуктите и батериите съдържат материали, които могат да бъдат възстановени или рециклирани, което намаляване търсенето на суровини.

Моля, рециклирайте електрически продукти и батериите в съответствие с местните разпоредби. Повече информация можете да намерите на www.2helpU.com

Технически данни

	SFMCVN001
Напрежение	18V
Тегло	1.1Kg

Зарядно устройство (не е доставено с комплекта)		SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Входящо напрежение	V_{AC}	230	230	230
Изходно напрежение	V_{DC}	18	18	18
Ток	A	1,25	2	4

Батерия (не е доставена с комплекта)		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Напрежение	V_{DC}	18	18	18	18
Капацитет	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Тип		Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion

Гаранция

От Stanley Fat Max сме уверени в качеството на изделията си и предлагаме изключителна потребителска гаранция от 12 месеца от датата на закупуването. Тази гаранция е само допълнение към вашите законови права, а не ги определя. Гаранцията е валидна на територията на страните членки на ЕС и на европейската свободна търговска зона.

За да изискате гаранцията, тя трябва да е в съответствие с Общите условия на Stanley Fat Max и ще трябва да представите доказателство за покупката на продавача или на упълномощен сервизен агент. Правилата и условията за 1 годишната гаранция на Stanley Fat Max, както и местоположението на най-близкия упълномощен сервизен агент, можете да намерите на Интернет адрес: www.2helpU.com или като се свържете с местния офис на Stanley Fat Max на посочения в това ръководство адрес.

Моля, посетете нашия уебсайт www.stanley.eu/3, за да регистрирате своя нов продукт Stanley Fat Max и да получавате актуализации за нови продукти и специални оферти.

Гаранция

Ние в Stanley Europe сме уверени в качеството на своите продукти и предлагаме изключителна гаранция за професионалните потребители на продукта. Тази гаранция е само допълнение към вашите законови договорни права като частен непрофесионален потребител. Гаранцията е валидна на територията на страните членки на ЕС и на европейската свободна търговска зона.

ЕДНОГОДИШНА ПЪЛНА ГАРАНЦИЯ

Ако вашият продукт на Stanley Fat Max се повреди вследствие на дефектни материали или изработка в рамките на 12 месеца от датата на покупката, Stanley Europe гарантира, че ще замени всички дефектни части безплатно, при условие, че:

- ◆ Продуктът е бил използван по предназначение и в съответствие с инструкциите за употреба.
- ◆ Продуктът е подложен на нормално износване;
- ◆ Не са извършвани ремонти от неупълномощени лица;
- ◆ Представено е доказателство за покупка.
- ◆ Продуктът на Stanley Fat Max е върнат в пълен комплект

Ако желаете да предявите иск, се свържете с вашия дистрибутор или проверете къде се намира най-близкия оторизиран агент на Stanley Fat Max в каталога на Stanley Fat Max или се свържете с вашия местен офис на Stanley на посочения в ръководството адрес. Списък на оторизирани сервизни агенти на Stanley Fat Max и пълни подробности за нашето следпродажбено обслужване можете да намерите на интернет адреса ни: www.stanley.eu/3

Stanley Black & Decker
Phoenicia Business Center
Strada Turturelelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15,
Sector 3 Bucuresti
Telefon: +4021.320.61.04/05